

**A MISSIONARY PRAYER CALENDAR
September 2011**

**Chương Trình Cầu Nguyện Cho Truyền Giáo
Tháng Chín, 2011**

“... his ears are attentive to their prayer....”

I Peter 3: 12b

Thursday September 1: Pray for James and Cindy, church planters serving in Texarkana, Arkansas. Pray that God would continue to enlarge the food and clothing ministry of their church as an outreach. NAMB, online

Friday September 2: Pray for Boyd, DOM of Northeastern Indiana Association, as he trains and guides pastors and leaders. Pray for God's leadership in planting a Hispanic church. NAMB,online

Saturday September 3: Pray for the Vietnamese churches of the Southeast Region that are having family camp this weekend. Pray that it will be a source of true spiritual revival.

Sunday September 4: In June 2010 a volunteer team went to Manila, Philippines, and shared the gospel with M. Since then he has attended Bible studies with students at a university. At a recent retreat he committed his life to Christ. Pray for him to grow in the Lord. IMB, online

Monday September 5: Pray for the more than 670,000 orphans in Cambodia to know God as their heavenly Father. Pray that they will receive training and break the cycle of poverty that traps them. IMB,online

Tuesday September 6: Pray for Jim and Stephanie and three other couples who are working to start Roots Church in the Temecula, California area. They ask we pray for God's provisions and for continued peace as they move forward in reaching the community for Christ. NAMB, online

Wednesday September 7: Pray for Kent and Rachel in their developing a plan to reach the Somali people living in Fort Morgan, Colorado. Pray that they may develop a prayer network for 500 Somalis and enlist an associational team to engage them. NAMB, online

Thursday September 8: Rob and Katy of Team Netherlands use a craft club for moms and tots as an outreach. Women are responding positively. Pray that the Holy Spirit will lead them to receive the Good News of salvation. IMB, online

“... Tai Ngài lắng nghe lời cầu nguyện người...”

- 1 Phi-e-rơ 3:12b

Thứ Năm 01 tháng 9: Xin cầu nguyện cho James và Cindy, là những người xây dựng hội thánh đang phục vụ ở Texarkana, Arkansas. Xin cầu nguyện rằng Chúa sẽ tiếp tục mở rộng mục vụ phân phát thực phẩm và quần áo của hội thánh họ như là một nỗ lực để truyền giáo. NAMB, trực tuyến

Thứ Sáu 02 Tháng 9: Cầu nguyện cho Boyd, Giám Đốc Mục Vụ của Hiệp Hội Đông Bắc Indiana, trong lúc ông đào tạo và hướng dẫn những vị mục sư và các vị lãnh đạo. Hãy cầu nguyện cho sự hướng dẫn của Chúa trong việc xây dựng một nhà thờ cho người gốc Tây Ban Nha. NAMB, trực tuyến

Thứ Bảy 03 tháng 9: Xin cầu nguyện cho những hội thánh Việt Nam thuộc Vùng Đông Nam Hoa Kỳ đang có kỳ trại gia đình vào cuối tuần này. Xin cầu nguyện rằng đây sẽ là một nguồn cho cuộc phục hưng tâm linh thật sự.

Chúa Nhật 04 Tháng 9: Trong tháng 6 năm 2010, một nhóm tình nguyện viên đã đi đến Manila, Philippines, và đã chia sẻ phúc âm với M. Kể từ đó anh đã tham gia những buổi học Kinh Thánh cùng với các sinh viên tại một trường đại học. Tại một buổi bồi linh gần đây, anh đã cam kết cuộc đời mình với Đấng Christ. Xin cầu nguyện cho anh sẽ lớn lên trong Chúa. IMB, trực tuyến

Thứ Hai 05 Tháng 9: Xin cầu nguyện cho hơn 670 ngàn trẻ em mồ côi tại Campuchia để họ biết Chúa là Cha trên trời. Xin cầu nguyện rằng họ sẽ được huấn luyện và họ sẽ phá tan cái vòng nghèo đói đang giam cầm họ. IMB, trực tuyến

Thứ Ba 06 Tháng 9: Cầu nguyện cho Jim và Stephanie và ba cặp vợ chồng khác, khi họ đang làm việc để bắt đầu Hội Thánh Gốc Rễ ở Temecula, thuộc tiểu bang California. Họ yêu cầu chúng ta cầu nguyện cho sự cung cấp của Chúa và cho sự bình an được tiếp tục khi họ đi bước xa hơn trong việc truyền rao Đấng Christ đến cộng đồng tại đây. NAMB, trực tuyến

Thứ Tư 07 Tháng 9: Xin cầu nguyện cho Kent và Rachel trong việc phát triển một kế hoạch để truyền giáo đến người Somali sống tại Fort Morgan, Colorado. Xin cầu nguyện rằng họ có thể phát triển một mạng lưới cầu nguyện cho 500 người Somalia và tuyển ra một nhóm liên hiệp để khích lệ họ tiếp tục sinh hoạt. NAMB, trực tuyến

Thứ Năm 08 tháng 9: Rob và Katy trong đội của người Hòa Lan sử dụng một câu lạc bộ thủ công cho các bà mẹ và các em nhỏ để truyền giáo. Những người phụ nữ đã đáp ứng rất nhiệt tình. Xin cầu nguyện rằng Đức Thánh Linh sẽ hướng dẫn họ đến nhận Tin Lành của sự cứu rỗi. IMB, trực tuyến

Friday September 9: Pray that the Mordvins, one of the largest ethnic minorities in Russia, will have opportunities to hear the Truth and accept Jesus as Savior and Lord. IMB, online

Saturday September 10: Jerry, the southern Vermont church planting strategist, asks we pray for the men in the area to respond to God's call to serve and support the church planting teams in Vermont. He calls it a spiritually desolate area. NAMB, online

Sunday September 11: Pray for the Louisiana Week of Prayer for State Missions and the Georgia Barnette Offering that begins today and goes through September 18. Pray that people will be challenged to sow the seeds of the gospel (Psalm 126:5) in the lives of family, friends, and people all over the state and see many come to Jesus.

Monday September 12: The Baptist Record, 7-28-11, reported that Iranian Pastor Yousef Nadarkhani has been sentenced to die unless he renounces his faith in Jesus. Pray for his release. Pray for God's peace over him, his family, and church. Pray that God will be glorified in all this.

Tuesday September 13: Pray for the more than half a million children in Zambia, East Africa, who live on the nation's streets. They have very little help. One missionary couple in Ndola are reaching out to about 50 boys to give them hope, love and care. Pray that the boys will respond in faith and commitment to Jesus. Herald of His Coming (HOHC) 8-'11

Wednesday September 14: Believers are in the minority in the Mon-Khmer Cluster of the Southeast Asian peoples. Christians are scattered and there is a real need for strong Christian leadership. Pray that God would raise up and empower leaders. IMB, online

Thursday September 15: Pray for the thirty young women beginning their nursing studies at Bangalor (Baptist) Hospital, Karnataka state, India. Pray that they may all know the Great Physician and follow his teaching. IMB, online

Friday September 16: A church in Texas is partnering with a church in Talca, Chile, to plant a church in Botalcura, Chile. Pray for God's empowering in all the efforts to reach people for Christ. Pray that God would be glorified in it all.

Thứ Sáu 09 tháng 9: Hãy cầu nguyện rằng những người Mordvins, là một trong những dân tộc thiểu số đông nhất ở Nga, sẽ có cơ hội để nghe Chân Lý và chấp nhận Chúa Giêsu là Đấng Cứu Rỗi và Chúa của họ. IMB, trực tuyến

Thứ Bảy 10 tháng 9: Jerry, là một người đặt trách các chiến lược xây dựng nhà thờ tại vùng phía Nam của tiểu bang Vermont, yêu cầu chúng ta cầu nguyện cho những người đàn ông trong khu vực này biết đáp ứng sự kêu gọi của Chúa để phục vụ và hỗ trợ các toán xây dựng nhà thờ ở Vermont. Ông gọi đây là một khu vực khô khan về tâm linh. NAMB, trực tuyến

Chúa Nhật 11 tháng 9: Hãy cầu nguyện cho Tuần lễ cầu nguyện cho truyền giáo tiểu bang Louisiana và cho chương trình dâng hiến truyền giáo Georgia Barnette bắt đầu ngày hôm nay cho đến ngày 18 tháng 9. Hãy cầu nguyện rằng mọi người sẽ được thách thức để gieo những hạt giống của phúc âm (Thi Thiên 126:5) trên những cuộc đời của những người thân trong gia đình, cho bạn bè, và đồng bào trên khắp tiểu bang và để có càng nhiều người đến với Chúa Giêsu.

Thứ Hai 12 tháng 9: Tờ Baptist Record xuất bản ngày 28 tháng 7, năm 2011, báo cáo rằng Mục sư người Iran tên là Yousef Nadarkhani đã bị kết án tử hình, nếu ông không từ bỏ đức tin của mình nơi Chúa Giêsu. Hãy cầu nguyện cho ông. Hãy cầu nguyện cho sự bình an của Chúa sẽ bao che cho ông, gia đình ông, và nhà thờ của ông. Nguyên danh Đức Chúa Trời sẽ được vinh hiển trong tất cả những điều này.

Thứ Ba 13 tháng 9: Cầu nguyện cho hơn nửa triệu trẻ em ở Zambia, Đông Phi, đang sống trên khắp nẻo đường tại quốc gia này. Chúng nó nhận được rất ít sự giúp đỡ. Một cặp vợ chồng truyền giáo ở Ndola đang tiếp cận với khoảng 50 bé trai để cung cấp cho các em niềm hy vọng, tình yêu thương và sự chăm sóc. Hãy cầu nguyện rằng các bé trai sẽ đáp ứng bằng niềm tin và lòng cam kết đến với Chúa Giêsu. Herald của (HOHC) Coming của ông 8-'11

Thứ Tư 14 tháng 9: Các tín hữu cơ đốc chỉ chiếm một số ít trong nhóm người Mon-Khmer sinh sống tại vùng Đông Nam Á. Các tín hữu cơ đốc sống rải rác và đang thật rất cần có những người lãnh đạo cơ đốc mạnh mẽ. Hãy cầu nguyện rằng Chúa sẽ nâng cao lên và ban thêm năng quyền cho các nhà lãnh đạo. IMB, trực tuyến

Thứ Năm 15 tháng 9: Hãy cầu nguyện cho ba mươi phụ nữ trẻ bắt đầu theo học ngành y tá tại bệnh viện (Baptist) Bangalor, tiểu bang Karnataka, xứ Ấn Độ. Hãy cầu nguyện rằng tất cả họ đều có thể biết đến vị Bác Sĩ Vĩ Đại và biết tuân theo sự giảng dạy của Ngài. IMB, trực tuyến

Thứ Sáu 16 tháng 9: Một hội thánh ở tiểu bang Texas đang hợp tác với một hội thánh ở Talca, Chile, xây một nhà thờ ở tại Botalcura, Chile. Hãy cầu nguyện cho Chúa thêm sức trên tất cả những nỗ lực truyền rao Đấng Christ đến dân chúng tại đây. Nguyên danh Đức Chúa Trời sẽ được vinh hiển trong tất

IMB, online

Saturday September 17: A Christian worker shared Christ with L, her language teacher in the City of Dumpling Heaven, China, and L was saved and baptized. Pray for her to grow in the Lord and share with others. IMB, online

Sunday September 18: Pray for the work of the Baptist Collegiate Ministry (BCM) in all the colleges throughout Louisiana. Believers and unbelievers need Christ in their lives in college.

Monday September 19: Pray for the Hausa people in remote villages of eastern Nigeria (western Africa) who will be hearing the gospel for the first time when volunteer Christians from America share with them. Ask God to change their lives and guard the Bible stories in their minds until they can come to Jesus personally. IMB, online

Tuesday September 20: Pray for the people of South Korea who experienced much loss during torrential rains that caused floods and mudslides in Seoul, Chuncheon, and other areas during July. Ask God to give them strength and peace. Pray that Christians nearby will show God's love and minister to them. Imb, online

Wednesday September 21: Remember two discipleship groups that began in August in Suzhou, China. Several have made decisions to follow Christ. Pray that they will follow the Holy Spirit's leadership in their growth in Christ. IMB, online

Thursday September 22: Pray for the work among the Vietnamese boat villages in Cambodia. Pray for Pastor-Missionary Hoang and his family who plan to return to Cambodia in January. Pray for the complete healing of his wife Candy.

Friday September 23: K has been asking questions of the missionaries in Japan about reincarnation etc. Pray that the Holy Spirit will speak truth to her and other Japanese and that they will receive Jesus, the Truth. IMB, online

Saturday September 24: The churches of Pepper Port in Indonesia are alive, enthusiastic, but they are afraid to share the gospel with their friends of the predominant religion. Pray that God will deliver them from fear and his Spirit will compel them to share. IMB, online

Sunday September 25: Pray for Lucio and his

cả những điều này. IMB, trực tuyến

Thứ Bảy 17 tháng 9: Một nhân sự cơ đốc đã chia sẻ Đấng Christ với L, đó chính là giáo viên dạy về ngôn ngữ trong thành phố của Dumpling Heaven, Trung Quốc, và L đã tiếp nhận sự cứu rỗi và chịu phép báp-tem. Cầu nguyện cho cô được tăng trưởng trong Chúa và biết chia sẻ Tin Lành với người khác. IMB, trực tuyến

Chúa Nhật 18 tháng 9: Cầu nguyện cho công việc của các mục vụ truyền giáo của Báp-tít tại các trường đại học ở khắp tiểu bang Louisiana. Những người đã tin Chúa cũng như những người không tin Chúa đều cần Đấng Christ trong đời sống của họ tại học đường.

Thứ Hai 19 tháng 9: Cầu nguyện cho những người Hausa sống trong ngôi làng xa xôi ở phía đông Nigeria (Tây Phi), lần đầu tiên trong đời họ sẽ được nghe Tin Lành do các tín hữu tình nguyện từ Mỹ đến để chia sẻ với họ. Hãy cầu xin Chúa sẽ biến đổi đời sống của họ và bảo vệ những câu chuyện Kinh Thánh trong tâm trí của họ cho đến khi họ có thể đến riêng với Chúa Giêsu. IMB, trực tuyến

Thứ Ba 20 tháng 9: Cầu nguyện cho người dân Nam Hàn đã trải qua nhiều sự mất mát vì lũ lụt và lở đất do những cơn mưa xối xả xảy ra ở Seoul, Chuncheon, và các khu vực khác trong tháng Bảy vừa qua. Hãy cầu xin Chúa ban cho họ có sức mạnh và sự bình an. Hãy cầu nguyện rằng các tín hữu cơ đốc gần đó sẽ thể hiện tình yêu của Chúa và sẽ chăm sóc các nạn nhân này. IMB, trực tuyến

Thứ Tư 21 tháng 9: Còn nhớ vào tháng Tám tại thành phố Tô Châu, Trung Quốc có hai nhóm môn đồ hóa được bắt đầu. Một số người trong nhóm đã thực hiện quyết định theo Chúa. Hãy cầu nguyện rằng họ sẽ bước theo sự lãnh đạo của Chúa Thánh Linh để được tăng trưởng trong Đấng Christ. IMB, trực tuyến

Thứ Năm 22 tháng 9: Cầu nguyện cho các mục vụ dành cho các làng thuyền nhân người Việt Nam tại Campuchia. Cầu nguyện cho Mục sư Truyền Giáo Hoàng và gia đình của ông đang có kế hoạch trở lại Campuchia vào tháng Giêng tới đây. Hãy cầu nguyện cho sự chữa lành hoàn toàn cho vợ ông là cô Candy.

Thứ Sáu 23 tháng 9: K đã hỏi các nhà truyền giáo tại Nhật Bản nhiều câu hỏi về sự tái sinh. Cầu nguyện rằng Chúa Thánh Linh sẽ bày tỏ chân lý cho cô và cho những người Nhật Bản khác biết tin nhận Chúa Giêsu và chân Lý của Ngài. IMB, trực tuyến

Thứ Bảy 24 tháng 9: Các hội thánh Pepper Port tại Nam Dương vẫn còn hoạt động và rất nhiệt tình, nhưng họ sợ chia sẻ phúc âm với bạn bè của họ là những người thuộc về Hồi giáo. Hãy cầu nguyện rằng Chúa sẽ giúp họ vượt qua sự sợ hãi và Thánh Linh của Ngài sẽ khiến họ sẵn sàng để chia sẻ. IMB, trực tuyến

Chúa Nhật 25 tháng 9: Cầu nguyện cho Lucio và gia đình của

family and other Christians who were driven from their home in Los Llanos, Mexico, because they were Christians. Voice of the Martyrs (VOM) helped them with shelter and food in a new city. Pray for them as they are seeking to return to Los Llanos to win their brothers to Christ. VOM, 8-11

Monday September 26: Pray for the release of Asia Bibi who has been sentenced to death in Pakistan because of “blasphemy against Muhammad.” She told them they could kill her but she will not leave Jesus! Two Pakistani politicians were murdered for publicly supporting Asia. Pray for her safety in prison and for her family’s safety. Pray God will be glorified in this. VOM,8-11

Tuesday September 27: Pray for Pastor Shi Enhao, a Chinese pastor who has been sentenced to “re-education” for two years as part of a crackdown on illegal worship, according to ChinaAid July 25, ’11. Pray for the Chinese government to quit persecuting Christians. Pray that Pastor Shi will win all his guards and fellow prisoners to Jesus. The Baptist Record, 7-28-11

Wednesday September 28: Pray for “See You at the Pole”, a gathering of students as they meet around the flag pole of their school and pray. It is estimated that more than three million students throughout the world will take part in this day. Ask God to protect and direct our students this year in school as they seek to know Him and serve Him.

Thursday September 29: When Christian volunteers from America shared the gospel with the Jahanka people in Village M in west Africa, there was much debate about the road to heaven. Many walked away angry, others were indifferent, BUT three said they were ready to follow Jesus. Pray for them. There will be much persecution. IMB, online

Friday September 30: Pray for the Christians of North Korea to continue to be faithful to God. About 100 years ago a revival broke out in the city of P’yongyang that spread throughout the land. Ask God to do it again in North Korea. IMB.org/compassionnet

ông và các tín hữu cơ đốc khác, những người bị đuổi ra khỏi nhà của họ ở Los Llanos, Mexico, bởi vì họ là những người cơ đốc. Nhóm Tiếng nói của các Thánh Tử Đạo (VOM) đã giúp họ có chỗ ở và thức ăn trong một thành phố khác. Hãy cầu nguyện cho họ khi họ đang tìm cách quay trở lại Los Llanos để đem anh em của họ đến với Đấng Christ. VOM, 8-11

Thứ Hai 26 tháng 9: Hãy cầu nguyện cho sự phóng thích của cô Asia Bibi. Cô đã bị kết án tử hình bởi vì "lời xúc phạm của cô đối với Muhammad". Cô nói với họ rằng họ có thể giết cô nhưng cô sẽ không từ bỏ Chúa Giêsu! Hai người chính trị Pakistan bên vệt cô đã bị ám sát. Hãy cầu nguyện cho sự an toàn của cô trong nhà tù và an toàn của gia đình cô. Hãy cầu nguyện Chúa sẽ được vinh hiển trong sự kiện này. VOM ,8-11

Thứ Ba 27 tháng 9: Cầu nguyện cho Mục sư Shi Enhao, một mục sư Trung Quốc đã bị kết án "cải tạo" trong hai năm. Theo nguồn tin của ChinaAid ngày 25 tháng 7, 2011, đây là một phần của cuộc đàn áp những buổi thờ phượng bất hợp pháp. Hãy cầu nguyện cho chính phủ Trung Quốc để bãi bỏ sự bức hại các tín hữu cơ đốc. Hãy cầu nguyện cho Mục sư Shi sẽ đem được tất cả các lính canh và tù nhân ở cùng ông đến với Chúa Giêsu. Ghi Baptist, 7-28-11

Thứ Tư 28 tháng 9: Hãy cầu nguyện cho cuộc vận động "Hẹn gặp nhau tại cột cờ", đây là một cuộc tụ họp của học sinh tại cột cờ của trường họ để gặp gỡ và cùng cầu nguyện. Người ta ước tính có hơn ba triệu học sinh trên toàn thế giới sẽ tham gia trong ngày này. Hãy cầu xin Chúa sẽ bảo vệ và hướng dẫn học sinh ngay tại trường trong suốt năm nay khi họ đang tìm biết Ngài và phục vụ Ngài.

Thứ Năm 29 tháng 9: Khi các tình nguyện viên cơ đốc từ Mỹ đến chia sẻ phúc âm với những người Jahanka trong làng M ở Tây Phi, đã có nhiều cuộc tranh luận về con đường đến thiên đàng. Nhiều người bỏ đi giận dữ, những người khác thì thờ ơ, NHƯNG ba người cho biết họ đã sẵn sàng để theo Chúa Giêsu. Hãy cầu nguyện cho họ vì sẽ có nhiều cuộc bắt bớ. IMB, trực tuyến

Thứ Sáu 30 tháng 9: Cầu nguyện cho các tín hữu cơ đốc tại Bắc Triều Tiên tiếp tục trung thành với Chúa. Khoảng 100 năm trước, một cuộc phục hưng đã nổ ra ở thành phố P’yongyang và lan rộng ra khắp đất nước. Hãy cầu xin Chúa sẽ làm điều đó một lần nữa ở Bắc Triều Tiên. IMB.org / compassionnet

Chương Trình Cầu Nguyện Cho Truyền Giáo hằng tháng có thể xem tại:

<http://www.vietchristian.com/prayers/>

Nếu quý vị muốn gửi qua email chương trình cầu nguyện này, xin email tới mghuynh@vietchristian.com.